

## شرط می بندم بلد نیستی از اینا استفاده کنی!!

As a horrible writer,

به عنوان کسی که نوشتنش خیلی بده

I had to learn a lot; trust me.

باید خیلی چیزا رو یاد بگیرم، باور کن.

One thing I recently learned

چیزی که اخیرا یاد گرفتم

was when to use colons and semicolons.

این بود که کی باید ویرگول و نقطه ویرگول بکار ببریم.

And there's a saying that says

و یه گفته هست که میگه

"If you wanna learn something twice,

**اگه میخوای یه چیز رو دوبار (بهتر) یاد بگیری**

you gotta teach it.”

**باید اونو به یکی یاد بدی.**

So here I am.

**پس بریم شروع کنیم.**

let me teach you.

**بذارید من بهتون یاد بدم.**

Let’s start with semi-colons.

**بریم از نقطه ویرگول شروع کنیم.**

You can use it in two ways.

**میتونی در دو حالت استفادهش کنی.**

one:

یک:

When you have to connect

وقتی که باید

two closely related ideas.

دو تا ایده‌ای که ارتباط نزدیکی باهم دارن رو بهم وصل کنی.

So this is the casual way of reading a sentence

خب این نحوه‌ی عادی خوندن یه جمله

without semi-colon.

بدون نقطه ویرگول هستش.

They love chocolates.

اون‌ها عاشق شکلاتند.

I can't stand it.

من ازش متنفرم.

(Dot) gives a full stop,

نقطه باعث مکث کامل میشه

and it makes the sentence boring.

و باعث میشه جمله کسل کننده بشه.

So we use a semi-colon

پس از نقطه ویرگول

to connect these two.

برای متصل کردن این دو تا استفاده میکنیم.

They love chocolates; I can't stand it.

اونها عاشق شکلاتن؛ من ازش متنفرم.

See?

میبینی؟

It's connected and not robotic.

بهم متصل شدن و حالت روباتیک هم نداره.

Number two...

شماره دو...

It's used to separate items in a list

برای جدا کردن آیتم‌های یه لیست استفاده میشه

Let's see what we have here.

بریم ببینیم چی داریم.

For the pudding

**برای پودینگ**

it's a desert, by the way,

**ضمنایه دسره**

we need:

**به اینا احتیاج داریم:**

Berries, fresh, summer ones;

**توت، تازه، تابستونی؛**

Milk, preferably full fat;

**شیر، ترجیحا پرچرب؛**

And... Whatever

**و هرچیز دیگه**

So take a look at these semi-colons.

پس این نقطه ویرگول ها رو ببین.

Each line represents an item

هر خط به آیتم رو نشون میده

and a preferable description for that item.

و شرح ترجیحی اون آیتم.

Berries (the item)

توت (آیتم)

fresh, summer ones (the description),

تازه، تابستونی (شرح)

we are finished talking about the berries,

حرفمون در مورد توت تموم شد

so in the next line, we talk about milk

پس تو خط بعدی، در مورد شیر حرف میزنیم

and how we want it.

و اینکه شیر رو چطور میخوایم.

We used semi-colons

از نقطه ویرگول

to separate berries and milk.

برای جداسازی توت و شیر استفاده میکنیم.

And colons...

و ویرگول...

we use it in three ways:

به سه طریق ازش استفاده میکنیم:



one:

یک:

For a list like the one we had a moment ago.

برای یه لیست مثل همونی که چند لحظه پیش داشتیم.

two:

دو:

To isolate words to create emphasis.

سوا کردن کلمات برای ایجاد تاکید.

Like this example.

مثل این مثال.

He knew what he was feeling: Fear.

اون میدونست چه احساسی داره: ترس.

I'm sorry

متاسفم

We are isolating the word fear

کلمه ی fear رو

from the main sentence

از جمله ی اصلی سوا میکنیم

to put more emphasis on it.

تا روش تاکید بیشتری داشته باشیم.

And the last one:

و آخری:

Number 3:

شماره ی سه:

To introduce quotes

برای مطرح کردن نقل قول ها

Let's say you are writing about a situation

فرض کنیم داری در مورد یه موقعیت مینویسی

and you want to mention a quote from someone.

و میخوای یه حرفی رو از کسی نقل قول کنی.

For example:

برای مثال:

I saw Kambiz on the street;

من کامبیز رو تو خیابون دیدم؛

he said:

**گفت:**

"Why don't you have Zabanshenas installed

**«چرا اپلیکیشن زبانشناس رو**

on your phone?

**تو گوشیت نصب نکردی؟**

Don't you wanna learn English?"

**نمیخواهی انگلیسی یاد بگیری؟»**

checkout the link in bio

**لینک تو بایو**

or this link....

یا این لینک رو چک کن...

[zabanshenas.com/install](http://zabanshenas.com/install)

[zabanshenas.com/install](http://zabanshenas.com/install)

see?

دیدی؟

That's a quote from Kambiz

این یه نقل قول از کامبیزه

not me

نه من

Okay, that's it.

خب، اینم از این.

Don't forget to save this post,

**یادت نره این پست رو ذخیره کنی**

you know why?

**میدونی چرا؟**

because hey

**چونکه هی**

you wanna watch it again and again and again

**میخوای دوباره و دوباره و دوباره نگاه کنی**

plus you wanna like this post

**به علاوه میخوای این پست رو لایک کنی**

because of Instagram algorithm

**بخاطر الگوریتم اینستاگرام**

that's the best way to support our team.

این بهترین راه برای حمایت تیم ماست.

so why not?

پس چرا که نه؟

until next time!

تا دفعه ی بعد!

cheers!

خدانگهدار!